



***Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry—Prescott—Russell***

Pour diffusion immédiate

Rockland, 27 septembre 2010

**LE MINISTRE RITZ ET LE SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE PIERRE LEMIEUX
ENCOURAGENT LES CANADIENS À SOUTENIR LES BANQUES ALIMENTAIRES
LOCALES**

«Tandis que nous célébrerons l'Action de grâce, j'invite tout le monde à donner un coup de main aux banques alimentaires de nos collectivités, qui travaillent sans relâche pour fournir de la nourriture et du soutien aux familles qui sont dans le besoin. »

Pierre Lemieux, député

ROCKLAND –Pour célébrer l'Action de grâce, le ministre de l'Agriculture Gerry Ritz et le secrétaire parlementaire Pierre Lemieux se sont joints aujourd'hui à Mark Davies, président des Éleveurs de dindons du Canada, pour visiter le Centre d'aide de Rockland et remettre des dindons canadiens à Katharine Schmidt, directrice générale de Banques alimentaires Canada.

« Nous pouvons nous estimer heureux de vivre au Canada, notamment parce que nous pouvons compter sur les efforts des agriculteurs et des producteurs, tels que ceux faisant partie des Éleveurs de dindons du Canada, grâce à qui les épicerie canadiennes peuvent offrir des produits alimentaires de première qualité à leurs clients, a déclaré le ministre Ritz. Aujourd'hui, je demande à tout le monde d'en faire un peu plus à l'occasion de l'Action de grâce en faisant don de produits agricoles canadiens de première qualité à leur banque alimentaire locale. »

« Les agriculteurs sont fort occupés quand vient le temps des récoltes d'automne, mais il peut également s'agir d'une période difficile pour les familles ayant des ressources limitées, a mentionné le secrétaire parlementaire Lemieux. Tandis que nous célébrerons l'Action de grâce, j'invite tout le monde à donner un coup de main aux banques alimentaires de nos collectivités, qui travaillent sans relâche pour fournir de la nourriture et du soutien aux familles qui sont dans le besoin. »



***Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry—Prescott—Russell***

Éleveurs de dindons du Canada est une association nationale qui est le porte-parole des éleveurs de dindons enregistrés depuis plus de 36 ans.

« Nous sommes ravis que le ministre Ritz et le secrétaire parlementaire Lemieux soient ici aujourd'hui et qu'ils invitent les Canadiens à faire don d'un dindon ou d'un produit de dinde à leur banque alimentaire locale pour aider leur propre communauté, a déclaré Mark Davies, président des Éleveurs de dindons du Canada. Nous sommes heureux de pouvoir maintenir notre partenariat avec Banques alimentaires Canada cette année et de l'aider dans son rôle important, soit aider les Canadiens dans le besoin. »

Banques alimentaires Canada est une organisation caritative nationale qui représente la collectivité des banques alimentaires du pays. Le Groupe est tributaire de l'aide financière et des dons en nature pour réduire le nombre de personnes qui ont faim au Canada.

« Nous savons que tous les jours, à l'échelle du Canada, des personnes et des familles ont beaucoup de difficultés à se nourrir convenablement, a indiqué Katharine Schmidt, directrice générale de Banques alimentaires Canada. Notre partenariat avec les Éleveurs de dindons du Canada nous permettra de fournir aux familles dans le besoin un élément important et nutritif du repas de l'Action de grâce, de sorte qu'elles puissent célébrer cette fête. »

Le gouvernement du Canada, par le truchement d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), a versé des fonds cette année aux Éleveurs de dindons du Canada et à Banques alimentaires Canada pour renforcer les systèmes de salubrité des aliments d'un bout à l'autre du pays.



***Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry—Prescott—Russell***

Pour de plus amples renseignements, les médias peuvent communiquer avec :

Relations avec les médias
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Ottawa (Ontario)
613-773-7972
1-866-345-7972

Meagan Murdoch
Attachée de presse
Cabinet de l'honorable Gerry Ritz
613-773-1059

Phil Boyd
Directeur exécutif
Éleveurs de dindons du Canada
905-812-3140
info@tfc-edc.ca

Marzena Gersho
Relations avec les médias
Banques alimentaires Canada
647-242-5919

Meagan Murdoch
Press Secretary | Attachée de presse
Minister's Office | Cabinet du ministre



***Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry—Prescott—Russell***

Hon. Gerry Ritz

- 30 -

Pour renseignements :

Véronique Bergeron
Adjointe législative
Pierre Lemieux, député
Glengarry—Prescott—Russell
Téléphone : 613-996-2908